

263573

Härju Maakohtus
Registriosakond
SISSE TULNUD

02-07-2007

17

Veronika Poulos

OÜ ARTARO
Lasteaia 12-18 Kiili vald
75401 Harjumaa
reg,nr 10145337

MAJANDUSAASTA ARUANNE

Majandusaasta algus
01.01.2006

Majandusaasta lõpp
31.12.2006

Põhitegevus : Litsentseerimata metallitööd
Omandivorm : eraomand
Valuuta: EEK

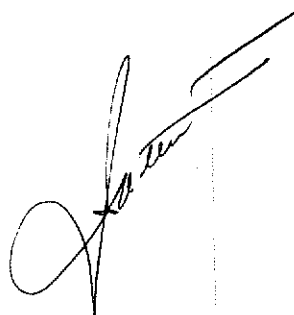
Juhatus
Argo Nuuter, esimees
Mati Nuuter, liige

Tegevjuht
Argo Nuuter
tel. 6725587

Audiitor: Urve Kipper

SISUKORD:

Üldine iseloomustus ettevõtte kohta	lk 2
Tegevusaruanne	lk 3
Raamatupidamise aastaaruanne	lk 4
Juhatuse deklaratsioon	lk 4
Bilanss	lk 5
Kasumiaruanne	lk 6
Rahavoogude aruanne	lk 7
Omakapitali muutuste aruanne	lk 8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	
Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused	lk 9
Lisa 2 Raha ja pangakontod	lk 10
Lisa 3 Ostjatelt laekumata arved	lk 10
Lisa 4 Muud lühiajalised nõuded	lk 10
Lisa 5 Maksuvõlad	lk 10
Lisa 6 Materiaalne põhivara	lk 11
Lisa 7 Võlad töövõtjatele	lk 11
Lisa 8 Pikaajalised kohustused	lk 12
Lisa 9 Müügitulu	lk 12
Lisa 10 EAS toetus	lk 12
Juhatuse allkirjad 2006 .a. majandusaasta aruandele	lk 13
Kasumi jaotamise otsus	lk 14
Aruandele lisatud:	
Audiitori järeldusotsus	
Osanike nimekiri	



Üldine iseloomustus ettevõtte kohta

Osaühing Artaro on asutatud 21.04.1997.a. Eesti Vabariigi kodanike poolt ja on oma põhikirja äriregistrisse kandmise momendist s.o. 14.05.1997.a. iseseisev juriidiline isik.

Ettevõtte põhitegevuseks on:

1. Ehitusmaterjalide, toidu- ja tööstuskaupade tootmine, jae- ja hulgimüük, litsentseerimata metallitööd.
2. Metsamaterjali kokkuost, töötlemine ja müük, kinnisvara ost, müük, ja haldamine.

Ettevõtte toodanguks on tuletõrjehüdrandid ja sõlmed, nende valmistamine, komplekteerimine ja realiseerimine. Uueks toodanguliigiks mida osaühing on asunud juurutama on malmvalust detailide tootmine. 2006 aastal katsetasime ka kosmeetikatoodete importi ja müüki Eestis.

Kontaktandmed

Juriidiline aadress

Lasteaia 12-18
Kiili
Kiili vald
Harjumaa 75401
Eesti Vabariik

Telefon

6725587

GSM

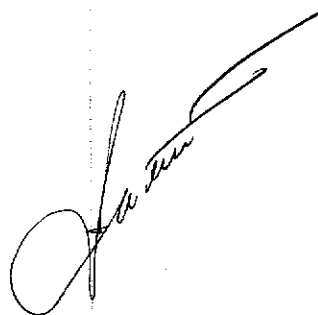
5659666

Äriregistri number

10145337

Audiitor

Urve Kipper



TEGEVUSARUANNE

Oü Artaro on asutatud 1997 aastal, kuid majandustegevust alustati 1998 aasta juunis.

Põhitegevuseks sai metallitööd s.o. tuletõrje hüdrantide tootmine, projekteerimine, komplekteerimine ja realiseerimine; vee armatuuride tootmine. Tootmiseks on renditud tootmisruumid, millele tehti 2001 aastal küllalt suur investeering remondi näol. 2002 aastal on sõlmitud eellepingud tootmishoone ostmiseks ja 2003 aastal toimus lõplik ost-müük. 2003 aasta lõpus soetati as Ilmarise valumehhaanika seadmed, millega jätkati tootmist samal pinnal edasi. 2003 a lõpus soetati ka uued pinnad valumehhaanikale, nähes ette, et 2004 aasta augustiks kolib ettevõtte uutele pindadele. Kuid kolimine takerdus valla detailplaneeringu tehniliste tingimuste taha. Detailplaneering on tänaseni (1 juuni 2006) vastu võtmatta. 2004 aasta 25 novembris süüdati oü Artaro tootmishoone, mis on kinnitatud ka ekspertide ja politseijuurduse tulemustega. Kuna ettevõtte varad olid kindlustatud, siis ERGO kindlustus kompenseeris osaliselt 2005 aastal taastamiskulud.

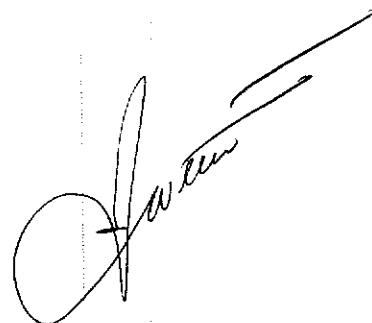
Oü Artaro koostööpartnerid – tellijad asuvad Eestis, Lätis, Leedus, Soomes, Rootsis, Saksas ja Prantsusmaal.

Juhatus on kahe liikmeline. Juhatusel liikmetele töötasu makstud ei ole. Töölepinguid on 31,12,2006 seisuga sõlmitud 14. Töötasu on arvestatud 1512705 EEK. Keskmine kuupalk oli 2005 aastal 7760 krooni 2006 aastal 9004 krooni. Keskmine palk on võrreldes eelmise aastaga tõusnud, kuna tööliste oskused on paranenud.

Netokäive on suurenenud 23766225 krooni ehk 28 % mis on tootmise hoogustumisest ning paremast turupsitsioonist.

	2006	2005
Lühiajalise võla kattekordaja	2,05	2,58
Likviidsuskordaja	2,05	2,58
Tegevustulukus	2,5%	8,24%
Koguvarede tulutase	4,3%	11,1%
Omakapitali tulutase	5,1%	13,5%

Argo Nuuter
Juhatusel liige



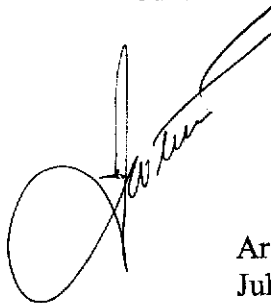
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

OÜ ARTARO JUHATUSE DEKLARATSIOON

Oü Artaro juhatus on koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis õigesti ja õiglaselt kajastab osaühingu vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust seisuga 31.12.2006.a. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud Raamatupidamise seaduse nõudeid ja Raamatupidamise Toimkonna poolt koostatud juhendites toodud soovitusi. Minu hinnangul on osaühingu 2006 a. raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestamismeetodid vastavuses hea raamatupidamisetavaga.

Koostatud raamatupidamise aastaaruanne kajastab juhatuse hinnangul õigesti ja õiglaselt oü Artaro finantsseisundit ja majandustulemusi. Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsetel alustel. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel antud hinnangud põhinevad informatsioonil osaühingu seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga. Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmneseid bilansi kuupäeva ning käesoleva deklaratsiooni allkirjastamispäeva vahemikul.

Juhatus hinnangul on osaühing Artaro jätkuvalt tegutsev majandusüksus



Argo Nuuter
Juhatus liige
22.05.2007

Mati Nuuter
Juhatus liige
22.05.2007.a.



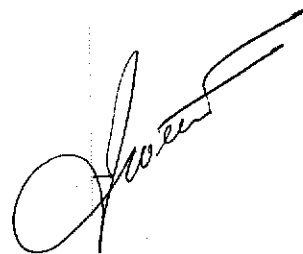
oü ARTARO

RAAMATUPIDAMISBILANSS

Seisuga 31 detsember 2006

	Aruande majandus- aasta lõpul	Aruande majandus- aasta algul
AKTIVA		
Raha ja pangakontod (2)	1063273	949230
Ostjatelt laekumata arved (3)	1631976	1478434
Muud lühiajalised nõuded (4)	155000	155000
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded (5)	70188	73916
Ettemaks tarnijale	155496	155496
KÄIBEVARA KOKKU	3075933	2812076
 Materiaalne põhivara jääkväärtuses	1000858	795484
Ettemaksed põhivara eest	3124458	2647020
PÕHIVARA KOKKU (6)	4125316	3442504
AKTIVA KOKKU	7201249	6254580
 PASSIVA		
Pikaajaliste kohustuste tagasimaksed järgm.per.	97967	0
Tarnijatele tasumata arved	1090859	818867
Maksuvõlad (5)	86819	58309
Võlad töövõtjatele (7)	218677	205725
Muud viitvõlad	849	5163
Lühiajalised kohustused KOKKU	1495171	1088064
 Pikaajalised kohustused	365583	0
Kohustused kokku	1860754	1088064
Osakapital nimiväärtuses	40000	40000
Reservkapital	4000	4000
Eelmiste perioodide jaotamatakasum	5022517	4426538
Aruandeaasta kasum (-kahjum)	273978	695978
Omakapital osäühingus KOKKU	5340495	5166516
PASSIVA KOKKU	7201249	6254580

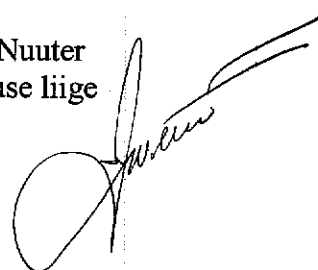
Argo Nuuter
Juhatuse liige



2006.a.KASUMIARUANNE

	Aruande majandus- aasta	Eelmise majandus- aasta
Müügitulu (9)	10816391	8440166
Muud äritulud	176	11906
ÄRITULUD KOKKU	10816567	8452072
Kaubad, toore, materjal, teenused	7398077	5726555
Mitmesugused tegevuskulud	633651	316187
Tööjõukulud	2037174	1616084
s.h. palgakulu	1528262	1210550
sotsiaalmaksud	504327	399481
töötuskindlustus	4585	6053
Kulum	364028	208750
Muud ärikulud	52936	402208
ÄRIKULUD KOKKU	10485866	8269784
ÄRIKASUM	330701	182288
Finantstulu	1041	0
Finantskulu	27894	0
KASUM MAJANDUSTEGEVUSEST	303848	179059
Kindlustushüvitis tulekahju kulude katteks	0	520708
Kokku erakorralised tulud	0	520708
TULUMAKSUKULU	29870	3789
PUHASKASUM	273978	695978

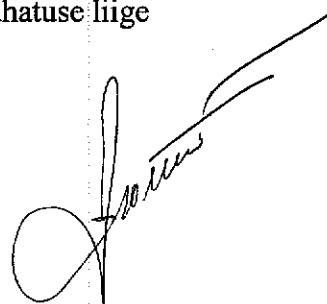
Argo Nuuter
Juhatuse liige



OÜ ARTARO RAHAVOOGUDE ARUANNE

Rahavoog põhitegevusest	2006	2005
Puhaskasum	273978	+ 695978
Põhivara amortisatsioon	+ 364028	+ 208750
Kahjum põhivara müügist	+ 16351	0
Muutus käibevaras	- 149814	- 241641
Muutus lühiajalistes kohustustes	+ 309140	- 23983
<i>Raha sissetulek põhitegevusest</i>	<i>+ 813683</i>	<i>+639104</i>
Rahavood investeerimisest		
Põhivara müük	+ 110169	0
Põhivara ost	- 39922	- 291178
Ettemaksed põhivara eest	- 477437	- 16772
<i>Raha sissetulek investeerimisest</i>	<i>- 407190</i>	<i>- 307950</i>
Rahavood finanseerimisest		
Makstud liisingut	- 192450	0
Välja makstud dividendid	- 100000	- 12000
<i>Raha sissetulek finantseerimisest</i>	<i>- 292450</i>	<i>- 12000</i>
Rahajäägi muutus	+114043	+319154
Rahajääk perioodi algul	949230	630076
Rahajääk perioodi lõpul	1063273	949230

Argo Nuuter
Juhatuse liige

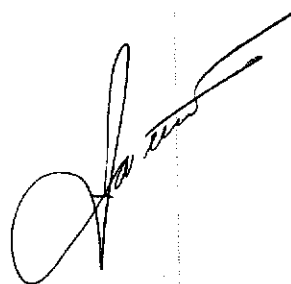


Oü Artaro

OMAKAPITALI LIIKUMISE ARUANNE

	Osakapital	Reserv- kapital	Jaotamata kasum	Aruande aasta kasum
Bilanss 31.12.2005	40000	4000	4426538	+695978
2005.a. kasum			+695978	- 695978
2006 a dividendide väljamaks			- 100000	
Aruandeaasta kasum				+273978
Bilanss 31.12.2006	40000	4000	5022516	+273978

Argo Nuuter
Juhatuses liige



RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE KOOSTAMISEL KASUTATUD ARVESTUSMEETODID JA HINDAMISALUSED

Osaühing Artaro 2006 aasta raamatupidamise aastaaruande koostamisel lähtunud Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest, Vabariigi Valitsuse vastavasisulistest määrustest, mida täiendavad Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendid.

Osaühing Artaro kasutab kasumiaruande koostamisel Eesti Vabariigi raamatupidamise Seaduse lisa 2 toodud kasumiaruande skeemi nr 1

Osaühing Artaro 2006 majandusaasta raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtunud Raamatupidamistoimkonna juhendist RTJ 2 "Nõuded informatsiooni esitusviisile raamatupidamise aastaaruandes".

Raamatupidamise aastaaruanne koosneb neljast põhiaruandest (bilansist, kasumiaruandest, rahavooguse aruandest ja omakapitali muutuste aruandest) ja lisadest. Raamatupidamise aastaaruandes on väljatoodud aruandeperiood, mille kohta see on koostatud

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eesti keeles ja Eesti Vabariigis ametlikult kehtivas vääringus, tuues välja arv näitajate puhul kasutatud täpsusaste. Varad ja kohustused on bilansis klassifitseeritud lühi- ja pikaajalisteks varadeks ja kohustusteks. Lühiajalised varad on käibevarad ja pikaajalised on põhivarad.

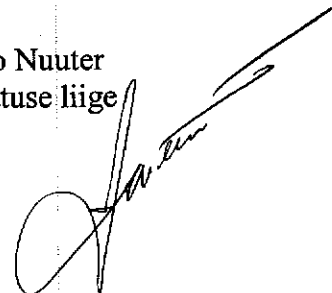
Käibevarana on kajastatud raha ja raha ekvivalendid, mille kasutus ei ole piiratud, varasid, mis eeldatavasti realiseeritakse ettevõttes 12 kuu jooksul, kõiki ülejäänud varasid on kajastatud põhivarana. Lühiajaliste kohustustena on kajastatud need kohustused, mis tõenäoliselt tasutakse bilansipäevale järgneva 12 kuu jooksul, kõiki muid kohustusi kajastatakse pikaajaliste kohustustena.

Rahavoogude aruandes on kajastatud aruandeperioodi laekumisi ja väljamakseid, mis on rühmitatud vastavalt nende eesmärgile äritegevuse, investeerimistegevuse ja finantseerimistegevuse rahavoogudeks. Rahavoogude aruande eesmärgiks on anda üleaade genereeritavast rahast ja tarbitavast rahast, finantseerimisallikatest ning muutustest ettevõtte käsituses olevas raha ja rahaekvivalentide hulgas.

Omakapitali muutuste aruandes on kajastatud aruandeperioodil toimunud muutusi kõikides omakapitali kirjetes.

Käesoleva aruande lisade koostamisel on lähtutud Raamatupidamise Toimkonna juhendi RTJ 2 nõuetest

Argo Nuuter
Juhatuse liige



RAHA JA PANGAKONTOD

	31.12,2006.a.	31,12,2005.a.
Kassa	356519	169656
Hansapank EEK	315494	112237
Hansapank EUR	391260	548082
Hansapank USD	0	119254
Kokku	1063273	949230

Lisa 3

OSTJATELT LAEKUMATA ARVED

Ostjatelt laekumata arveid aasta lõpuks on 1631976 krooni . 2006 aastal lootusetuid arveid kuluks ei kantud. Eelmistel aastatel kuluks kantud arveid ei ole 2006 aastal laekunud..

Lisa 4

MUUD LÜHIAJALISED NÕUDED

Bilansireal muud lühiajalised nõuded on äripartneritele antud käibevahendite laen 155000 krooni.

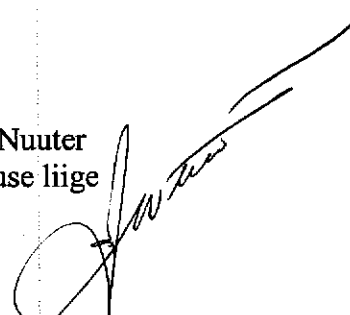
Lisa 5

MAKSUVÕLAD

Bilansis seisuga 31.12.2006.a. näidatud maksuvõlad kokku 86819 EEK koosneb:

Intressikohustusest	2499 EEK
Sotsiaalmaksukohustusest	41273 EEK
Kinnipeetud tulumaksukohustusest	38674 EEK
Töötuskindlustusmaksu kohustusest	2277 EEK
Kogumispensionimakse kohustusest	2096 EEK

Bilansi seisuga 31.12.2006.a. näidatud maksude ettemaksed kokku 70188 EEK
koosneb käibemaksu ettemaksust 70188 EEK



MATERIAALNE PÕHIVARA

	Masinad ja seadmed	Muu in- ventar	Ehitised	Ettem. pv.eest	Akumul. kulum
Aasta alguses	950456	154796	400000	2647020	- 709768
Soetamine	656000	39922	0	477438	0
Pv. Müük	-237203				+110684
Majandusaasta kulum	(-295062)	(-36962)	(-32004)	0	- 364028
Aasta lõpus	1369253	194718	400000	3124458	- 963112
Aasta lõpus jääk- väärtuses	758521	72161	297985		

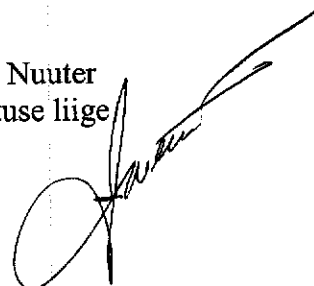
Põhivara amortisatsiooni arvestatakse raamatupidamises lineaarsel meetodil amortisatsiooninormiga masinatel ja seadmetel 20 ja 40 %, inventaril ja arvutitel 40 %. 2006 aastal on soetatud arvuti, treikeskus ja aurukogu. Jätkatakse oma jõududega uue tootmispinna rajamist (ettemaksed põhivara eest).

Lisa 7

VÕLAD TÖÖVÕTJATELE

Bilansirida "Võlad töövõtjatele" kajastatud summa 218677 EEK koosneb detsembrikuu eest arvestatud ja kuludesse kantud kuid väljamaksmata töötasust summas 81643 EEK, millest arvestuslik kinnipeetud isiku tulumaks on 27815 krooni ja töötuskindlustusmaks on 819 krooni, kinnipeetud kogumispension summas 912 krooni, detsembrikuu töötasult arvestatud ja kuluks kantud sotsiaalmaksust, mille maksukohustus saabub järgneval perioodil, summas 50873 krooni ja töötuskindlustusmasust (0,3%) summas 462 krooni. ning inventeeritud väljateenitud puhkusekohustusest summas 56153 krooni, millest sealhulgas arvestuslik sotsiaalmaksukohustus on 13901 ja töötuskindlustus 126 krooni.

Argo Nuuter
Juhatuse liige



PIKAAJALISED KOHUSTUSED

Bilansireal "Pikaajalised kohustused" summas 365583 moodustab treikeskuse soetamiseks saadud liisingu pikaajalist osa. Lühiajaline liisingukohustus on 97967 krooni.

Lisa 9

MÜÜGITULU

Neto müügitulu on ettevõtte oma toodangu, hüdtrantide ja malmvalu toodete müük, 10816391 EEK on toimunud järgmiselt:

36 % ehk 3920954 EEK on toimunud Eestis
64 % ehk 6893846 EEK on toimunud EÜ riikidesse (Läti, Soome, Saksamaa)

Ettevõtte toodanguks on tuletõrjehüdrandid ja sõlmed, nende valmistamine, komplekteerimine ja realiseerimine. Teiseks toodanguliigiks on malmvalust detailide ja toodete tootmine. Katseliselt on tegeldud 2006 aastal kosmeetikatoodete impordi ja müügiga. Müügist 64 % moodustab tuletõrjehüdrantide ja tarvikute müük ning 34 % malmvalu toodete müük ja 2% kosmeetika müük .

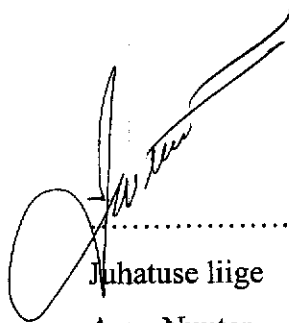
Lisa 10

EAS TOETUS

2006 aastal taodeldi ja saadi EAS arengu projekti ("Äriplaan malmvalu tehase loomiseks")oostamiseks toetust 44500 krooni Projekti maksumus tervikuna oli 89000 krooni seega omafinanseering moodustas 50 %.

JUHATUSE ALLKIRJAD 2006.A. MAJANDUSAASTA ARUANDELE

2006 .a. majandusaasta aruande kinnitas õü Artaro üldkoosolek *28.06* 2007.a.
Õü Artaro 2006.a. majandusaasta aruande allkirjastamine *28.06* 2007.a.



Juhatuseliige
Argo Nuuter
Is.kood 36803270296



Juhatuseliige
Mati Nuuter
is.kood 33911250255

KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK

Eelmiste aastate jaotamata kasum	4722168
Aruande majandusaasta kasum	273978
Jaotamata kasumi jääk pärast aruande kinnitamist	4996146
Juhatuse ettepanek jaotada dividendideks	400000
(Millelt arvutatud tulumaksukohustus on	112821)
Kasumi jääk	4596146

Argo Nuuter

Mati Nuuter

Audiitori järelendusotsus

Artaro osahingu omanikele

Oleme auditeerinud Artaro osahingu (edaspidi ettevõtte) 31.detsembril 2006 lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet, mis koosneb bilansist seisuga 31. detsember 2006 ning eelnimetatud kuupäeval lõppenud majandusaasta kasumiaruandest, rahavoogude aruandest ja omakapitali muutuste aruandest, aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtte lisast ja teistest selgitavatest lisadest. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne on lisatud meie poolt identifitseerituna käesolevale järelendusotsusele.

Juhatuse kohustused raamatupidamise aastaaruande osas

Ettevõtte juhatuse kohustuseks on raamatupidamise aastaaruande koostamine ning õiglane esitamine lähtudes Eesti hea raamatupidamistava nõuetest. Selle kohustuse hulka kuulub asjakohase sisekontrollisüsteemi kujundamine ja töös hoidmine, mis peab tagama raamatupidamise aastaaruande korrektse koostamise ja esitamise ilma pettustest või vigadest tulenevate oluliste väärkajastamisteta, asjakohaste arvestuspõhimõtete valimine ja rakendamine ning antud tingimustes põhjendatud raamatupidamislike hinnangute tegemine.

Audiitori kohustused

Meie kohustuseks on avaldada auditi tulemustele tuginedes arvamus raamatupidamise aastaaruande kohta. Auditi sooritamisel lähtusime Eesi Vabariigi auditeerimiseeskirjast. Nimetatud eeskiri nõuab, et audiitor on oma tegevuses vastavuses eetikanõuetega ja et ta planeerib ja sooritab auditi viisil, mis võimaldab piisava kindlustundega otsustada, et raamatupidamise aruanne ei sisalda olulisi väärkajastamisi.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali kogumiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Protseduuride hulk ja sisu sõltuvad audiitori otsustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid väärkajastamisi. Asjakohaste auditi protseduuride kavandamisel arvestab audiitor sisekontrollisüsteemi tõhusust, avaldamata arvamust selle efektiivsuse kohta, mis peab tagama õige ja õiglase raamatupidamisaruande koostamise ja esitamise. Audit hõlmab ka kasutatud arvestuspõhimõtete asjakohasuse, juhatuse poolt tehtud raamatupidamislike hinnangute põhjendatuse ja raamatupidamise aastaaruande üldise esituslaadi hindamist.

Usume, et kogutud auditi tõendusmaterjal on piisav ja asjakohane arvamuse avaldamiseks.

Arvamus

Oleme seisukohal, et lisatud raamatupidamise aastaaruanne kajastab kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga kõigis olulistel osades õiglaselt ettevõtte finantsseisundit seisuga 31. detsember 2006 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta rahavoogusid.

Tallinn, 22. mai 2007



Urve Kipper

Vannutatud audiitor

Osaühing Artaro
Oü Artaro

Osanike nimekiri seisuga 30 aprill 2006.a.

1. Argo Nuuter	1 osak	20000 EEK
is.kood :36803270296		
eluk. Lasteaia 12-18 Kiili vald		
Harjumaa		

2. Mati Nuuter	1 osak	20000 EEK
is kood : 33911250255		
eluk. Tiiru 10-2 Keila		
Harjumaa		

